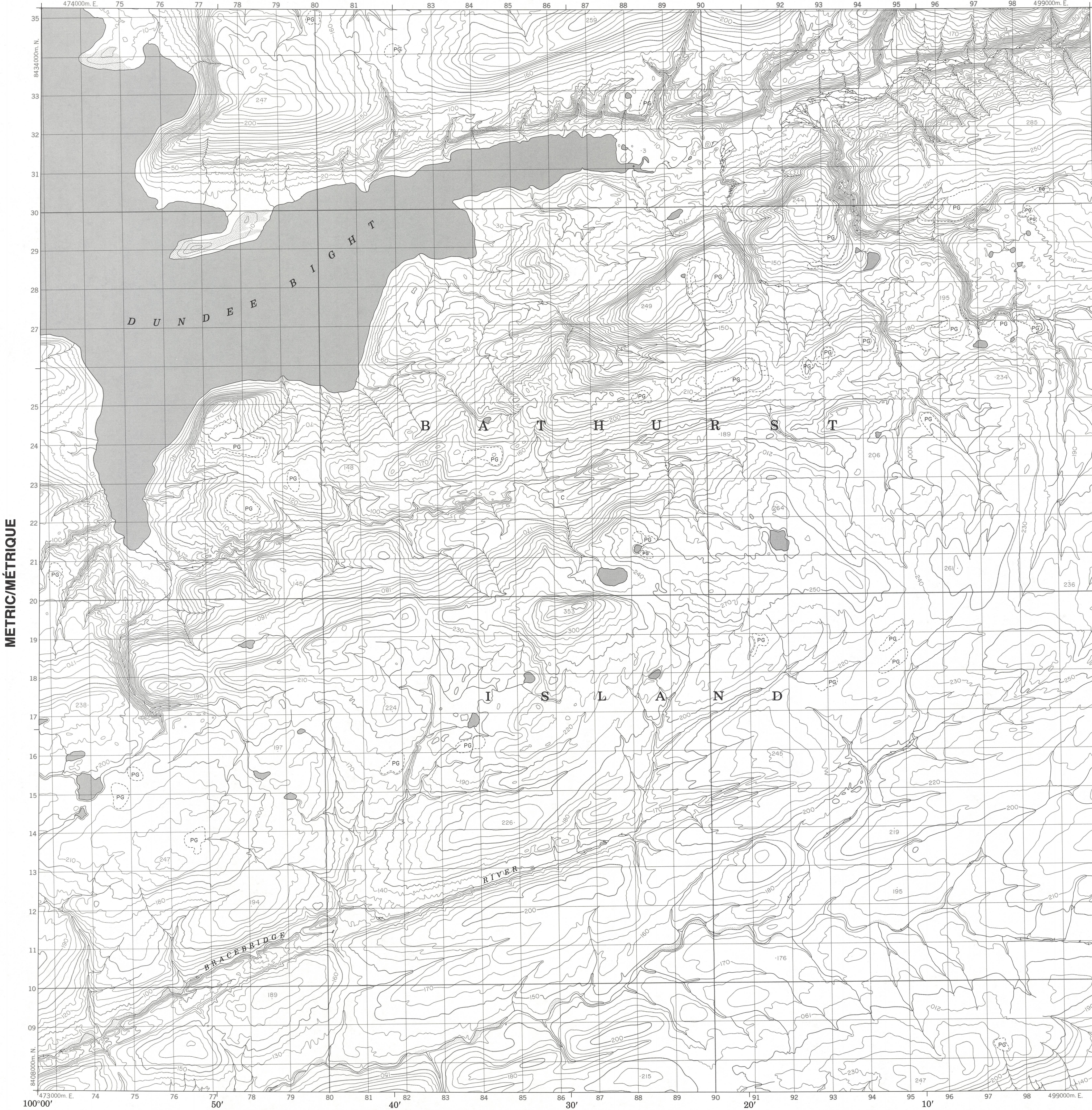




METRIC/MÉTRIQUE

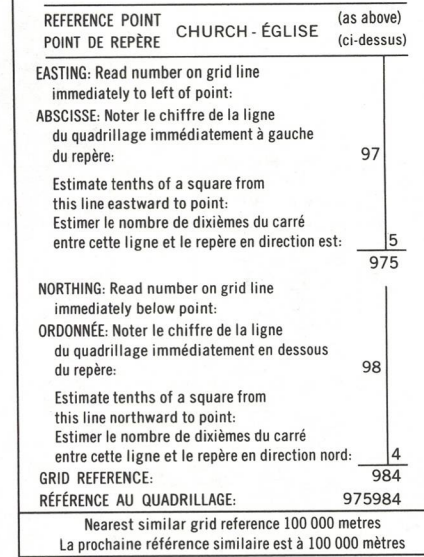
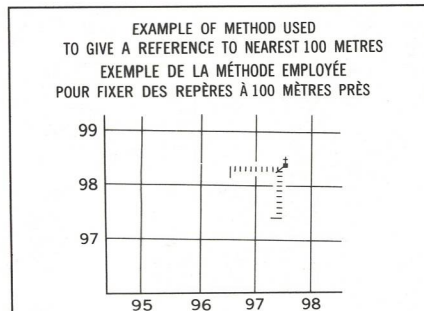
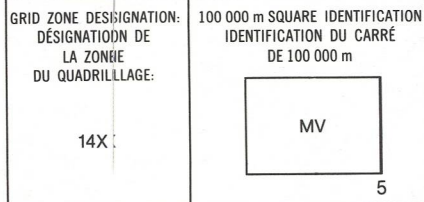
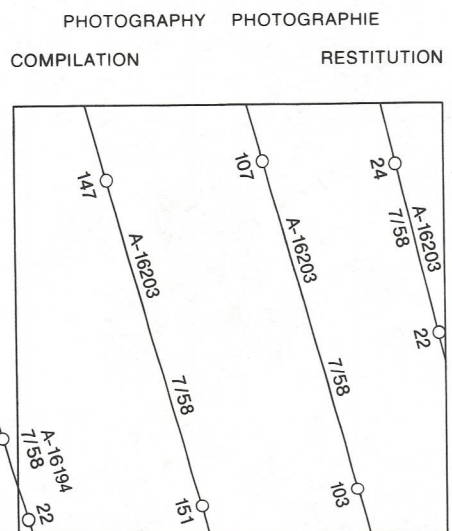
METRIC/MÉTRIQUE

Military users, refer to this map as: Références de cette carte pour usage militaire  
SERIES A 701 SÉRIE MAP 68 H/13 CARTE EDITION 1 MCE ÉDITION

DUNDEE BIGHT  
68 H/13  
EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

|                                                             |                                                                   |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ROAD, HARD SURFACE                                          | ROUTE, REVÊTEMENT DUR                                             |
| ROAD, LOOSE SURFACE                                         | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                                         |
| CART TRACK, WINTER ROAD                                     | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER                                    |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                                    | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE                                        |
| BUILDUP AREA                                                | AGGLOMERATION                                                     |
| RAILWAY: SIDING, STATION, STOP                              | CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT                   |
| BRIDGE                                                      | PONT                                                              |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE                           | BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS                         |
| HOUSE, BARN                                                 | MAISON; GRANGE                                                    |
| CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE                                 | ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE                                    |
| TOWER, LANDMARK OBJECT                                      | TOUR; VALEUR DE RÉPÈRE                                            |
| WELL; OIL, GAS, TANK, WATER                                 | PUITS; PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR; EAU                               |
| POWER TRANSMISSION LINE                                     | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                                      |
| WELL; OIL, GAS, TANK, WATER                                 | PUITS; PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR; EAU                               |
| MINE, GRAVEL PIT                                            | MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER                                         |
| CUTTINGS, EMBANKMENT                                        | DÉBLAI; REMBLAI                                                   |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED                             | FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE                               |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                                   | LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT                                    |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                                   | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                                     |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                                       | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                            |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY                     | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.                      |
| OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.          | LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.              |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED                | COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ                     |
| D.L.S. SECTION CORNERS                                      | COINS DE SECTION (A.T.C.)                                         |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                                    | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                                   |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                                   | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                                   |
| SPOT ELEVATION, PRECISE                                     | POINT COTÉ, PRÉCIS                                                |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE                             | COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS                                     |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE                       | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND                            |
| FLOODED LAND                                                | TERRAIN INONDÉ                                                    |
| MARSH; SWAMP; WOODED; STRING BOG                            | MARAIS; BOISÉ; MARÉCAIGES; FONDRIÈRE À FILAMENTS                  |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                                 | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX                               |
| RAPIDS; FALLS; RAPIDS                                       | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES                                          |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS                       | ESTRAINS; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES                                |
| TUNDRA; LAKES IN TUNDRA                                     | TOURNOIR; LACS EN TOUNDRA                                         |
| PALSA BOG                                                   | POLYÈDRES DE TOUNDRA                                              |
| DAM, WHARF                                                  | BARRAGE; QUAI                                                     |
| ICEFIELD (GLACIER); MORaine                                 | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine                                 |
| PINGO                                                       | PINGO                                                             |
| DITCH                                                       | FOSSÉ                                                             |
| CONTOURS                                                    | COURBES DE NIVEAU                                                 |
| APPROXIMATE CONTOURS                                        | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                                  |
| DEPRESSION CONTOUR                                          | COURBE DE CUVETTE                                                 |
| CLIFF                                                       | FALAISE                                                           |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER                    | POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU                    |
| ESKER                                                       | ESKER                                                             |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES                            | SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES                          |
| HISTORIC SITE                                               | LIEU HISTORIQUE                                                   |
| WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA                           | SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLARIÈRE                    |



Index to adjoining Maps of the National Topographic System  
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 69 B/1  | 69 A/4  | 69 A/3  |
| 68 G/16 | 68 H/13 | 68 H/14 |
| 68 G/9  | 68 H/12 | 68 H/11 |

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 14  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

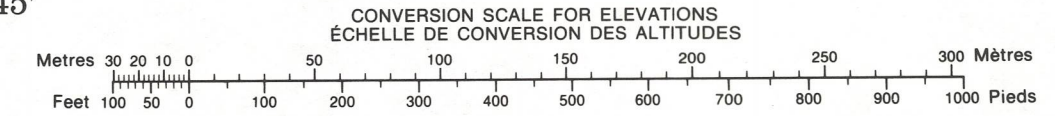
The 1984 MAGNETIC BEARING is 38°34' (686 mils) WEST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 16.8'

GRID NORTH is 0°29' (9 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

The 1984 MAGNETIC BEARING is 38°34' (686 mils) à l'OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 16.8'

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°29' (9 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA  
LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYING AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986.  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP.

DUNDEE BIGHT  
DISTRICT OF FRANKLIN DISTRICT DE FRANKLIN  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÉVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1986.  
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.  
© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.